Ersatzteilliste

Spare parts list
Catalogue de pièces détachées

Dumper

Dumper

Dumper

4001



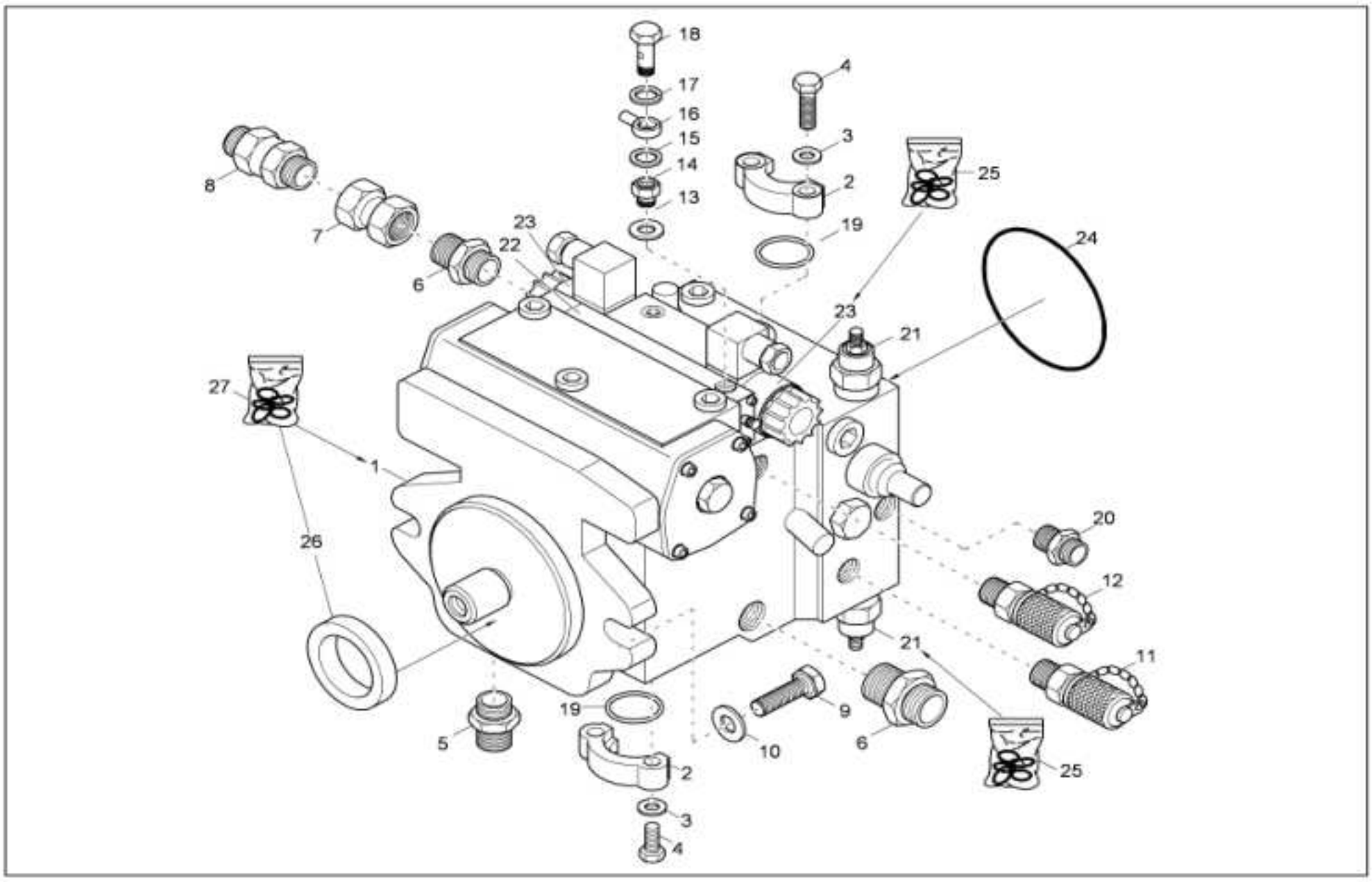
Fahrzeugtyp **4001/4001 Speed**
Vehicle model
Véhicule modèle

Ab Fabrikations-Nr. **AA41001 / AB35242D**
Valid from serial no.
Valable à partir de no. de série

Ausgabe **2.7 / Dec 2010**
Edition
Edition

Best. Nummer **1000138137**
Spare part no.
No. de pièce détachée

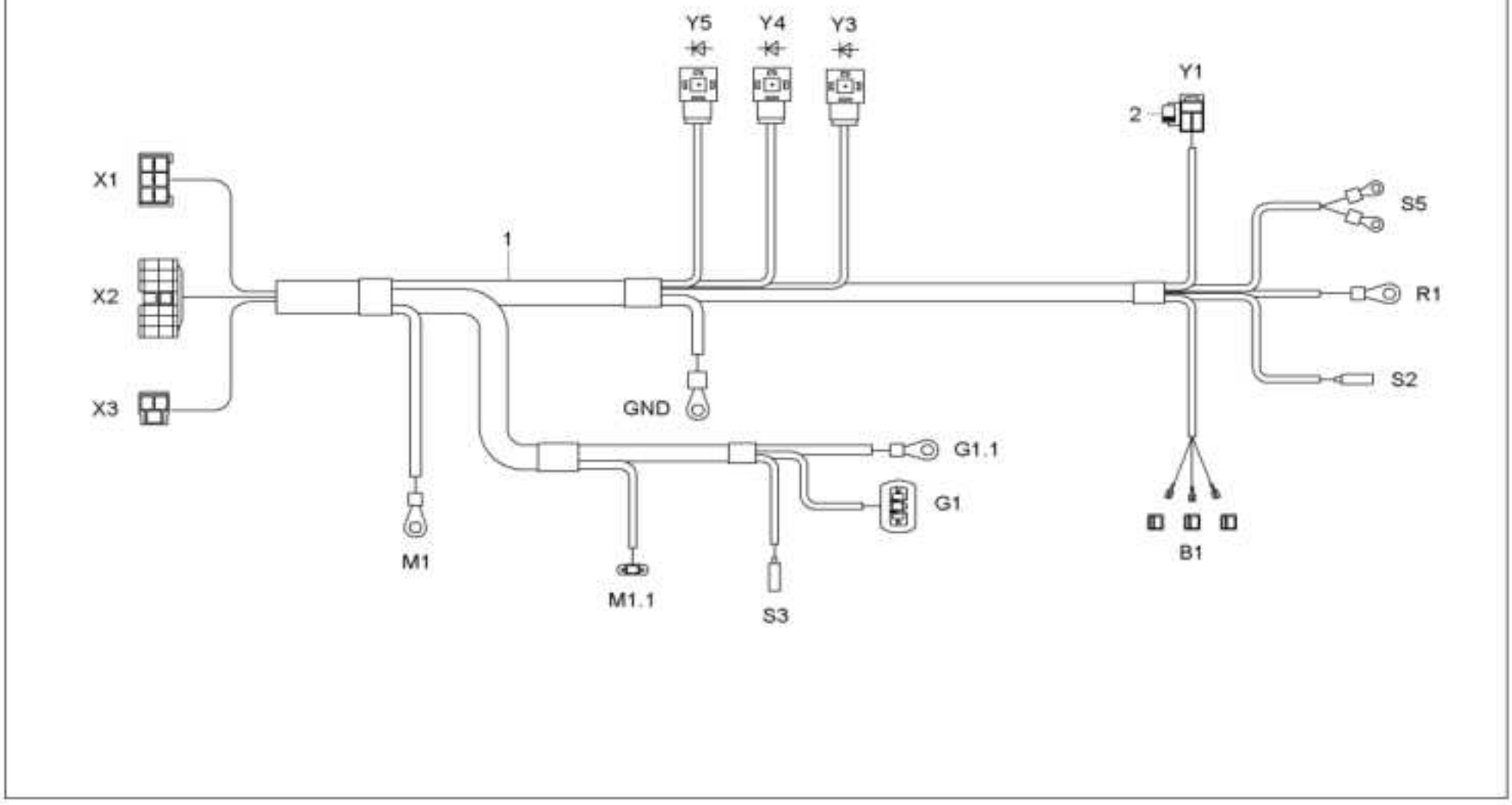
MidWestTech | Wacker Neuson 4001 Dumper Parts Manual | Publication 1000138137
Order the manual at mid-west-tech.com >



Pos	Art.-Nr.	Anm.	Q'TY	BEZEICHNUNG	PART NAME	DESIGNATION
1	1000062689		1,00 ST	VERSTELLPUMPE	DISPLACEMENT PUMP	POMPE DE TRANSLATION
2	1000065278		4,00 ST	FLANSCH	FLANGE	BRIDE
3	1000015438		8,00 ST	SCHNORRSICHERUNG	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN
4	1000082242		8,00 ST	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE HEAD SCREW	VIS A TETE CYLINDRIQUE
5	1000085099		1,00 ST	VERSCHRAUBUNG	SCREW JOINT	RACCORD
6	1000085104		2,00 ST	VERSCHRAUBUNG	SCREW JOINT	RACCORD
7	1000018398		1,00 ST	VERSCHRAUBUNG	SCREW JOINT	RACCORD
8	1000083164		1,00 ST	RÜCKSCHLAGVENTIL	NON RETURN VALVE	CLAPET ANTIRETOUR
9	1000020189		2,00 ST	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE HEAD SCREW	VIS A TETE CYLINDRIQUE
10	1000015453		2,00 ST	NORD-LOCK SCHEIBE	NORTHLOCK DISC	RONDELLE ARRÊTOIR
11	1000083178		1,00 ST	VERSCHRAUBUNG	SCREW JOINT	RACCORD
12	1000083180		1,00 ST	VERSCHRAUBUNG	SCREW JOINT	RACCORD
13	1000085675		1,00 ST	DICHTRING	SEAL RING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ
14	1000062677		1,00 ST	SCHRAUBSTUTZEN	SCREWEND PIECE	TUBULURE À VIS
15	1000085676		1,00 ST	DICHTRING	SEAL RING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ
16	1000062328		1,00 ST	RINGSTUTZEN	EYE PIECE	TUBULURE ANNULAIRE
17	1000019580		1,00 ST	DICHTRING	SEAL RING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ
18	1000062329		1,00 ST	HOHLSCHRAUBE	BANJO BOLT	RACCORD BANJO
19	1000083620		2,00 ST	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE
20	1000082899		1,00 ST	VERSCHRAUBUNG	SCREW JOINT	RACCORD
21	1000107617		2,00 ST	DRUCKBEGRENZUNGSVENTIL	PRESSURE LIMIT RELIEFVALVE	SOUPAPE LIMITRICE DE PRESSION
22	1000124371		1,00 ST	INCHEINRICHTUNG	INCHING DEVICE	APPAREILLAGE D'INCHE
23	1000089490		2,00 ST	MAGNET	SOLENOID	ELECTRO-VANNE
24	1000015671		1,00 ST	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE
25	1000111145		2,00 ST	DICHTSATZ	SEAL KIT	POCHETTE DE JOINTS
26	1000001890		1,00 ST	WELLENDICHTRING	SHAFT SEAL	JOINT SPI
27	1000173686		1,00 ST	DICHTSATZ VERSTELLPUMPE	SEAL KIT DISPLACE. PUMP	POCHETTE DE JOINTS POMPE DE DÉPLACEMENT

MidWestTech | Wacker Neuson 4001 Dumper Parts Manual | Publication 1000138137

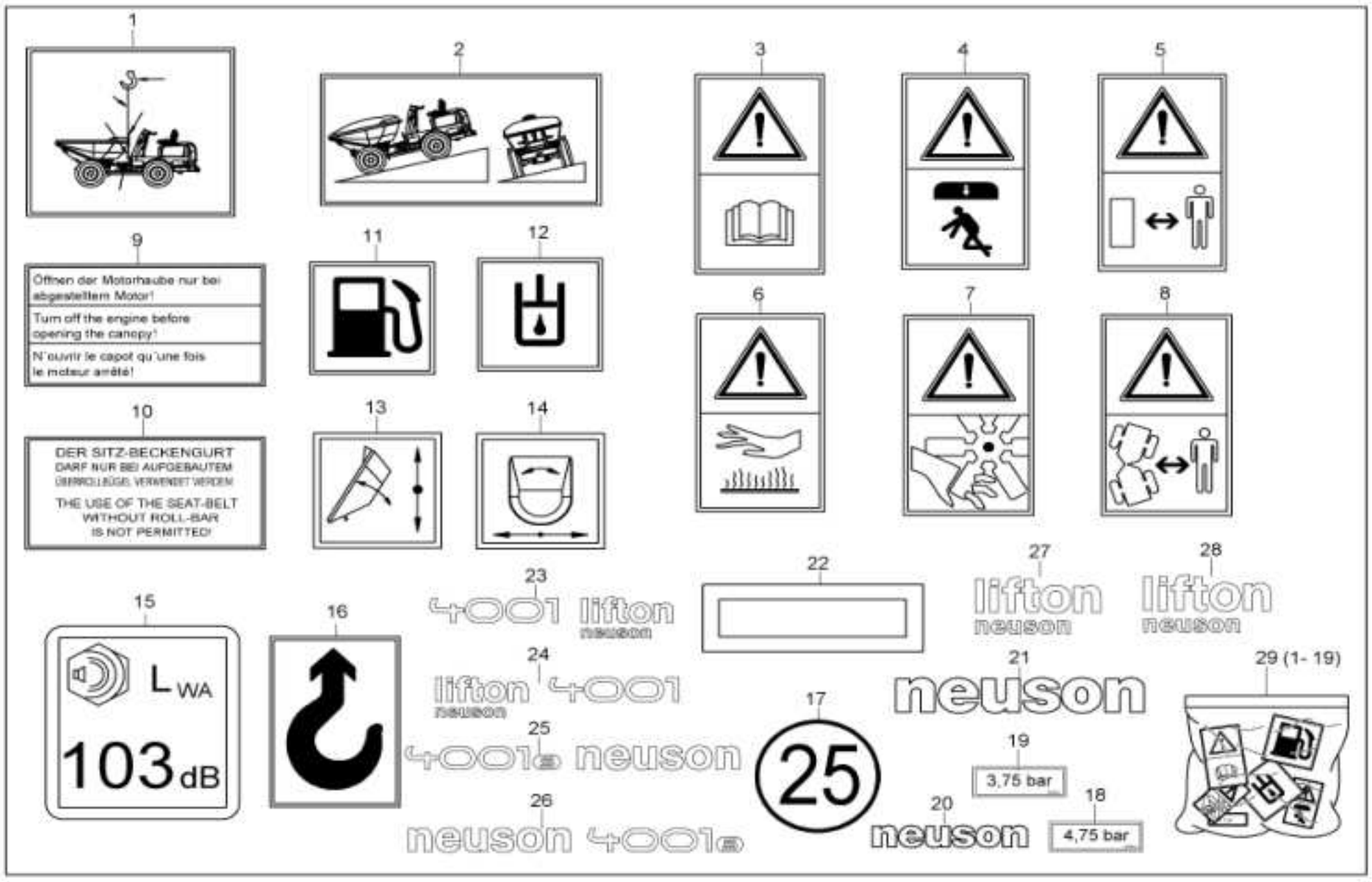
Order the manual at mid-west-tech.com >



Pos	Art.-Nr.	Anm.	Q'TY	BEZEICHNUNG	PART NAME	DESIGNATION
1	1000115414		1,00 ST	KABELBAUM MOTOR	WIRING HARNESS ENGINE	FAISCEAU DU MOTEUR
2	1000096839		1,00 ST	DIODE	DIODE	DIODE
B1	1000027435		3,00 ST	ISOLIERHÜLSE	INSULATING SLEEVE	ISOLATION
G1	1000110537		1,00 ST	BUCHSENGEHÄUSE	BUSHING HOUSING	CONNEXION
G1.1	1000096859		1,00 ST	KABELSCHUH	CABLE LUG	COSSE
GND	1000107756		1,00 ST	KABELSCHUH	CABLE LUG	COSSE DE MASSE
M1	1000107756		1,00 ST	KABELSCHUH	CABLE LUG	COSSE DE MASSE
M1.1	1000098799		1,00 ST	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PLUG SLEEVE HOUSING	PRISE DE CONNEXION
R1	1000096859		1,00 ST	KABELSCHUH	CABLE LUG	COSSE
S2	1000027384		1,00 ST	RUNDSTECKHÜLSE	ROUND SOCKET SLEEVE	DOUILLE DE COURANT RONDE
S3	1000027384		1,00 ST	RUNDSTECKHÜLSE	ROUND SOCKET SLEEVE	DOUILLE DE COURANT RONDE
S5	1000153698		2,00 ST	KABELSCHUH	CABLE LUG	COSSE DE MASSE
X1	1000095335		1,00 ST	FLACHSTECKERGEHÄUSE	PLUG HOUSING	PRISE DE CONNEXION
X2	1000100618		1,00 ST	STIFTGEHÄUSE	PIN HOUSING	PRISE DE CONNEXION
X3	1000095338		1,00 ST	FLACHSTECKERGEHÄUSE	PLUG HOUSING	PRISE DE CONNEXION
Y1	1000101073		1,00 ST	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PLUG SLEEVE HOUSING	BOÎTE À DOUILLES DE BOUCHON
Y3	1000002986		1,00 ST	STECKER	VALVE PLUG	BOÎTIER DE CONNEXION
Y4	1000002986		1,00 ST	STECKER	VALVE PLUG	BOÎTIER DE CONNEXION
Y5	1000002986		1,00 ST	STECKER	VALVE PLUG	BOÎTIER DE CONNEXION

MidWestTech | Wacker Neuson 4001 Dumper Parts Manual | Publication 1000138137

Order the manual at mid-west-tech.com >



Pos	Art.-Nr.	Anm.	QTY	BEZEICHNUNG	PART NAME	DESIGNATION
1	1000081036		1,00 ST	AUFKLEBER DUMPER HEBEN	STICKER DUMPER LIFTING	AUTOCOLLANT À DÉTERRER DU DUMPER
2	1000081035		1,00 ST	AUFKLEBER SCHRÄGFAHRT DUMPER	STICKER TRANSV. DUMPER	AUTOCOLLANT COURSE TRANSVERSALE DUMPER
3	1000080720		1,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
4	1000080942		1,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
5	1000080940		2,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
6	1000080846		2,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
7	1000015240		2,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
8	1000080941		2,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
9	1000081044		1,00 ST	AUFKLEBER ÖFFNEN DER MOTORHAUBE	STICKER OPEN ENG.HOOD	AUTOCOLLANT OUVRIR LE CAPOT
10	1000015242		1,00 ST	AUFKLEBER DER SITZ-BECKEN...	STICKER SEAT LAP	AUTOCOLLANT LE BIDET ...
11	1000080515		1,00 ST	AUFKLEBER DIESEL	STICKER DIESEL	AUTOCOLLANT DIESEL
12	1000080516		1,00 ST	AUFKLEBER HYDRAULIKÖL	STICKER HYDRAULIC OIL	AUTOCOLLANT DE L'HUILE HYDRAULIQUE
13	1000080948		1,00 ST	AUFKLEBER MULDE KIPPEN	STICKER TILT BUCKET	AUTOCOLLANT À BASCULER DE L'AUGE
14	1000080949		1,00 ST	AUFKLEBER MULDE SCHWENKEN	STICKER TURN BUCKET	AUTOCOLLANT À PIVOTER DE L'AUGE
15	1000081093		1,00 ST	AUFKLEBER LWA 103 NEU	STICKER LWA 103 NEW	AUTOCOLLANT LWA 103 NOUVEAU
16	1000015238		1,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
17	1000062293		2,00 ST	AUFKLEBER 25KM	STICKER 25 KMH	AUTOCOLLANT DE 25 KILOMÈTRE-HEURE
18	1000104056		4,00 ST	AUFKLEBER	STICKER	AUTOCOLLANT
19	1000080012	Option speed	4,00 ST	AUFKLEBER 3,75BAR	STICKER 3,75 BAR	AUTOCOLLANT DE 3,75 BAR
20	1000022515		1,00 ST	AUFKLEBER NEUSON VOLL	STICKER NEUSON FULL	AUTOCOLLANT NEUSON PLEIN
21	1000081013		1,00 ST	AUFKLEBER NEUSON VOLL	STICKER NEUSON FULL	AUTOCOLLANT NEUSON PLEIN
22	1000081039		1,00 ST	AUFKLEBER SERIENNUMMER	STICKER SERIAL NUMBER	AUTOCOLLANT DU NUMÉRO DE SÉRIE
23	1000129698		1,00 ST	AUFKLEBER TYPENLOGO	STICKER TYPE LOGO	AUTOCOLLANT LOGO DE TYPE
24	1000130481		1,00 ST	AUFKLEBER TYPENLOGO	STICKER TYPE LOGO	AUTOCOLLANT LOGO DE TYPE
25	1000164310		1,00 ST	AUFKLEBER NEUSON	STICKER NEUSON	AUTOCOLLANT NEUSON
26	1000164311		1,00 ST	AUFKLEBER NEUSON	STICKER NEUSON	AUTOCOLLANT NEUSON
27	1000105189		1,00 ST	AUFKLEBER	STICKER	AUTOCOLLANT
28	1000105188		1,00 ST	AUFKLEBER	STICKER	AUTOCOLLANT
29	1000099517		1,00 ST	AUFKLEBERSATZ	STICKER SET	JEU D'AUTOCOLLANT

MidWestTech | Wacker Neuson 4001 Dumper Parts Manual | Publication 1000138137

Order the manual at mid-west-tech.com >

INHALT / CONTENT / SOMMAIRE

BEZEICHNUNG / PART NAME / DESIGNATION	SEITE / PAGE / PAGE
UNTERWAGEN / UNDERCARRIAGE / CHÂSSIS INFERIEUR	
RAHMEN VORDERTEIL / FRAME FRONT PART / CADRE DE LA PARTIE FRONTALE	01/10
HINTERTEIL RAHMEN 1 SP / REAR PART FRAME 1 / CÔTÉ DE DERRIÈRE 1	01/20
HINTERTEIL RAHMEN 2 SP / REAR PART FRAME 2 / CÔTÉ DE DERRIÈRE 2	01/30
KNICKGELENK / PIVOT BLOCK / BOULON ARTICULÉ	01/40
KNICKGELENK / PIVOT BLOCK / BOULON ARTICULÉ	01/50
KNICKGELENK / PIVOT BLOCK / BOULON ARTICULÉ	01/60
SCHWENKKONSOLE / SWIVEL CONSOLE / CONSOLE PIVOTANT	01/70
SCHWENKVERRIEGELUNG / SWIVEL LOCK / VERROUILLAGE PIVOTANT	01/80
ACHSEN SP / AXLE / ESSIEU	01/90
ACHSEN (OPTION SPEED) SP / AXLE (OPTION SPEED) / ESSIEU (OPTION SPEED)	01/100
GEHÄUSE (VORDERACHSE) SP / CENTRAL HOUSING (FRONT AXLE) / BOÎTE (AVANT-TRAIN)	01/110
DIFFERENTIAL (VORDERACHSE) SP / DIFFERENTIAL (FRONT AXLE) / DIFFERENTIEL (AVANT-TRAIN)	01/120
ACHSKÖRPER, RADNABE (VORDERACHSE) SP / AXLE CASE, WHEEL HUB (FRONT AXLE) / CORPS D'ESSIEU,MOYEU DE ROUE AVANT-TRAIN	01/130
BREMSE / BRAKE / FREIN	01/140
GEHÄUSE / HOUSING / BOÎTE	01/150
DIFFERENTIAL (HINTERACHSE) SP / DIFFERENTIAL (FRONT AXLE) / DIFFERENTIEL (AVANT-TRAIN)	01/160
ACHSKÖRPER, RADNABE (HINTERACHSE) SP / AXLE CASE, WHEEL HUB (REAR AXLE) / CORPS D'ESSIEU,MOYEU DE ROUE ESSIEU ARRI	01/170
ABTRIEBSGEHÄUSE / DRIVEN HOUSING / CORPS DE SORTIE	01/180
OBERWAGEN / UPPERCARRIAGE / CHÂSSIS	
STEUERSTAND / PILOT STAND / STAND DE COMMANDE	02/10
BODENBLECH / FLOOR PLATE / TÔLE FONCIÈRE	02/20
FUSSBREMSE / FOOT BRAKE / FREIN À PÉDALE	02/30
HANDBREMSE / HAND BRAKE / FREIN À MAIN	02/40
PEDAL FÜR SPERRE / PEDAL / PÉDALE	02/50
MOTORHAUBE / ENGINE HOOD / CAPOT	02/60
FAHRERSITZ / DRIVERS SEAT / SIÈGE CONDUCTEUR	02/70
FAHRERSITZ / DRIVERS SEAT / SIÈGE CONDUCTEUR	02/80
MULDE / SKIPPER / BENNE	
MULDE / SKIP / AUGE	03/10
DIESELMOTOR / ENGINE / MOTEUR	
DIESELMOTOR / DIESEL ENGINE / MOTEUR DIESEL	04/10
MOTORLAGERUNG / ENGINE BEDDING / SUSPENSION DU MOTEUR	04/20
KÜHLER / COOLER / RADIATEUR	04/30
LUFTFILTER / AIR CLEANER / FILTRE À AIR	04/40
LUFTFILTER / AIR CLEANER / FILTRE À AIR	04/50
AUSPUFF / EXHAUST / ÉCHAPPEMENT	04/60
KRAFTSTOFFTANK / FUEL TANK / RÉSERVOIR DE CARBURANT	04/70
KRAFTSTOFFVERSORGUNG / FUEL SYSTEM / RAVITAILLEMENT EN CARBURANT	04/80
GASBETÄTIGUNG / SPEED ACTUATING / COMMANDE D'ACCÉLÉRATEUR	04/90
ÖLWANNE / OIL SUMP / CARTER D'HUILE	04/100
ZYLINDERBLOCK / CYLINDER BLOCK / BLOC-CYLINDRES	04/110
ZYLINDERKOPF, VENTILDECKEL SP / CYLINDER HEAD, VALVE COVER / CULASSE DE CYLINDRE, COUVERCLE CLAPETS	04/120
NOCKENWELLE / CAMSHAFT / ARBE À CAMES	04/130
ANSAUGKRÜMMER / SUCTION MANIFOLD / COLLECTEUR D'ADMISSION	04/140
AUSPUFFKRÜMMER / EXHAUST MANIFOLD / COUDE D'ÉCHAPPEMENT	04/150
KURBELWELLE, KOLBEN / CRANKSHAFT, PISTON / PISTONS/VILEBREQUIN	04/160
KURBELWELLENDICHTUNG / SEAL CRANKSHAFT / GARNITURE DE VILEBREQUIN	04/170
SCHMIERSYSTEM / LUB OIL SYSTEM / SYSTEME DE GRAISSAGE	04/180
KÜHLSYSTEM / COOLING SYSTEM / SYSTEME DE REFROIDISSEMENT	04/190
EINSPRITZANLAGE / FUEL INJECTION EQUIPMENT / SYSTEME D'INJECTION	04/200
DICHTUNGEN SP / SEAL KIT / POCHETTE DE JOINTS	04/210
PUMPENANTRIEB / HYDRAULIC PUMP DRIVE / EMBRAYAGE PAR POMPE HYRAULIQUE	04/220
HYDRAULIKKOMPONENTEN / HYDRAULIC COMPONENTS / SYSTEM HYDRAULIQUE	
HYDRAULIKTANK / HYDRAULIC TANK / RÉSERVOIR HYDRAULIQUE	05/10
HYDRAULIKTANK / HYDRAULIC TANK / RÉSERVOIR HYDRAULIQUE	05/20
VERSTELLPUMPE / DISPLACEMENT PUMP / POMPE DE TRANSLATION	05/30
ZAHNRADPUMPE / GEAR PUMP / POMPE D'ENGRENAGE	05/40
VERSTELLMOTOR / DISPLACEMENT MOTOR / MOTEUR DE DÉPLACER	05/50
LENKUNG / STEERING UNIT / DIRECTION	05/60
STEUERSCHIEBER 1 SP / OPERATING VALVE 1 / TIROIR 1	05/70
STEUERSCHIEBER ZERLEGT SP / OPERATING VALVE - DISASSEMBLED / CLAPET - DÉMONTÉ	05/80
SPERRVENTIL / BLOCK VALVE / SOUPAPE DE D'ARRÊT	05/90
HYDRAULIKZYLINDER / HYDRAULIC CYLINDER / VERINS HYDRAULIQUE	
HAUPTBREMSZYLINDER / MASTERBRAKE CYLINDER / CYLINDRE RÉCEPTEUR PRINCIPAL	06/10
LENKZYLINDER / STEERING CYLINDER / CYLINDRE DE DIRECTION	06/20
KIPPZYLINDER / TILT RAM / CYLINDRE BASCULANT	06/30
SCHWENKZYLINDER / BOOM OFFSET CYLINDER / CYLINDRE PIVOTANT	06/40
HYDRAULIK INSTALLATION / HYDRAULIC INSTALLATION / INSTALLATION HYDRAULIQUE	
ÖLKÜHLER INSTALLATION / OIL COOLER INSTALLATION / INSTALLATION RÉFRIGÉRANT À L'HUILE	07/10
ZAHNRADPUMPE INSTALLATION / GEAR PUMP INSTALLATION / INSTALLATION POMPE À ENGRENAGES	07/20
FAHRANTRIEB INSTALLATION / TRAVELLING GEAR INSTALLATION / MOTEUR DE TRANSLATION INST.	07/30
LENKUNG INSTALLATION / INSTALLATION STEERING / INSTALLATION DIRECTION	07/40
KIPPZYLINDER INSTALLATION / TILT CYLINDER INSTALLATION / INSTALLATION VERIN BASCULANT	07/50
SCHWENKZYLINDER INSTALLATION / BOOM OFFSET CYLINDER INSTALLATION / INST. VÉRIN DEPORT DE FLÈCHE	07/60
FUSSBREMSE INSTALLATION / FOOT BRAKE INSTALLTION / INSTALLATION FREIN À PÉDALE	07/70
FUSSBREMSE INSTALLATION / FOOT BRAKE INSTALLTION / INSTALLATION FREIN À PÉDALE	07/80

MidWestTech | Wacker Neuson 4001 Dumper Parts Manual | Publication 1000138137

Order the manual at mid-west-tech.com >